

Rathaus-Korrespondenz

HERAUSGEGEBEN VOM MAGISTRAT DER STADT WIEN, MAGISTRATSDIREKTION - PRESSESTELLE

WIEN I, RATHAUS, 1. STOCK, TÜR 309b - TELEFON: 45 16 31, KLAPPEN 2232, 2233, 2236

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: WILHELM ADAMETZ

Donnerstag, 17. März 1960

Blatt 459

Preisgekrönte Signet-Entwürfe im Ringturm ausgestellt

=====

17. März (RK) Nach Abschluß des künstlerischen Wettbewerbes der Wiener Städtischen Versicherung für Maler und Graphiker zur Erlangung eines Signets hat heute Generaldirektor Binder im Ringturm an die drei Besten die Preise überreicht. Es sind dies:
1. Preis (6.000 S) Emil Januschka, Wien 19; 2. Preis (4.000 S) Hermann Schwinghammer, Wien 9; 3. Preis (2.000 S) Helmuth Schretter, Wien 7. Ihre Arbeiten und die der zwölf Gewinner von Anerkennungspreisen sind bereits im Foyer des Ringturmes frei und allgemein zugänglich ausgestellt.

- - -

Geehrte Redaktion!

=====

Wir erinnern daran, daß morgen, Freitag, den 18. März, um 9 Uhr, der Amtsführende Stadtrat für Öffentliche Einrichtungen Koci den ersten Betonguß für das Fundament der Müllverbrennungsanlage am Flötzersteig vornehmen wird.

- - -

Musikveranstaltungen in der Woche vom 21. bis 27. März

17. März (RK)

Datum:	Saal:	Veranstaltung:
Montag 21. März	Gr.M.V.Saal 19.30	Musikalische Jugend Österreichs: Wiederholung des 12. Abonnement- konzertes des N.Ö. Tonkünstlerorchesters; Eduard Mrazek (Klavier), Dirigent Dr. Gustav Koslik (Moussorgsky: Eine Nacht auf dem kahlen Berge; Tschaikowsky: Klavierkonzert; Strawinsky: Petruschka- Suite)
	Konservatorium der Stadt Wien Konzertsaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: Vortragsabend der Klasse Prof. Winkler
	Musikhaus Doblinger Barocksaal 19.30	Doblingers Hauskonzerte: Kammermusikabend des "Wiener Barock- trios", Leitung Paul Angerer (drei Lirenkonzerte und ein Notturmo von Joseph Haydn)
Dienstag 22. März	Brahmssaal (MV) 19.30	Ges.d.Musikfreunde - ÖGZM: Kammerkonzert (Streicher-kammermusik- werke von O. Dietrich, F. Hasenöhr, l, E. Romanowsky, L.M. Walzel, F. Weiss)
	Kammersaal (MV) 19.00	Horak-Konservatorium: Schülerabend
	Gr.K.H.Saal 19.30	Musikalische Jugend Österreichs: Wiederholung des 12. Konzertes des N.Ö. Tonkünstlerorchesters, Dirigent Dr. Gustav Koslik (Wiederholung vom 21. März)
	Mozartsaal (KH) 19.30	Wr. Konzerthausgesellschaft: 6. Konzert im Zyklus IV; Wr. Konzerthausquartett, Edith Farnadi, Klavier (Martinu: Klavierquintett; Wolf: Italienische Serenade; Schubert: Streichquartett d-moll)
	Musikakademie Vortragssaal 19.00	Akademie für Musik u.d.K.: Die Jüngsten der Akademie musizieren (Schumann, Chopin)
	Palais Auersperg 19.30	Verein der Freunde der Kammermusik: "Frühlingskonzert" (Streichquartette von Haydn und Mozart), es spricht Dr. Alexander Witeschnik

Datum:	Saal:	Veranstaltung:
Mittwoch 23. März	Gr.M.V.Saal 19.30	Österr. Gewerkschaftsbund: Voraufführung der "Matthäus- passion", Dirigent Heinz Wallberg
	Brahmssaal (MV) 19.30	Sonatenabend Andrej Lütschg (Violine), Evelyne Dubourg (Klavier)
	Gr.K.H.Saal 11.00	Kulturamt - Theater der Jugend: 7. Aufführung des Tanzspiels "Christine und der Wanderzirkus" (für Schüler der zweiten Klassen)
	Mozartsaal (KH) 19.30	Musikalische Jugend Österreichs: Wiederholung des 6. Konzertes im Zyklus IV der KHG; Wr. Konzert- hausquartett
	Musikakademie Vortragssaal 18.00	Akademie für Musik u.d.K.: Vortrag Karl Wollleitner "Elektro- akustische Hilfsmittel in der Schule"
	Radio Wien Gr. Sendesaal 20.15	Österr. Rundfunk - Studio Wien: 7. Konzert im Zyklus "Musik aus drei Jahrhunderten"; N.Ö. Ton- künstlerorchester, Christian Siegert (Violine), Rudolf Streng (Viola), Dirigent Dr. Gustav Koslik (Purcell: Fantasien für Streichorchester; Abendroth: Konzert für Violine und Orchester; Berlioz: Harold in Italien)
Donnerstag 24. März	Gr.M.V.Saal 19.30	Gesellschaft der Musikfreunde: J.S.Bach: "Matthäuspassion"; Wr. Symphoniker, Singverein, Wr. Sängerknaben, Wilma Lipp, Hilde Rössel-Majdan, Anton Dermota, Hermann Prey, Fritz Wunderlich, Tom Krause, Dirigent Heinz Wallberg
	Schubertsaal (KH) 19.30	Kammermusikabend Gyula Foky, Hirtenflöte (Corelli, Mozart, Vivaldi, Bach, Bartok u.a.)
Freitag 25. März	Gr.M.V.Saal 19.30	Gesellschaft der Musikfreunde: J.S.Bach: "Matthäuspassion" (Wiederholung vom 24. März)
	Brahmssaal (MV) 19.30	Klavierabend Inge Mayerhofer- Langner (Chopin, Liszt)

Datum:	Saal:	Veranstaltung:
Freitag 25. März	Mozartsaal (KH) 19.30	Wr. Konzerthausgesellschaft: 3. Konzert im Zyklus III; Wr. Kammerchor, Kammerorchester der KHG, Dirigent Dr. Hans Gillesberger (Poulenc: Messe in G; Webern: 1. Kantate op. 29; Schönberg: "Dreimal tausend Jahre" op. 50a, "De profundis" op. 50b, Moderne Psalmen op. 50c)
	Musikakademie Vortragssaal 18.00	Akademie für Musik u.d.K.: 2. Violoncello-Abend der Klasse Richard Krottschak (Brahms)
	Konservatorium der Stadt Wien Konzertsaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: Vortragsabend der Klasse Prof. Thern
Samstag 26. März	Gr.M.V.Saal 15.00	Wiener Philharmoniker: 7. Abonnementkonzert, Dirigent Carl Schuricht (Händel: Concerto grosso d-moll; Haydn: Symphonie Nr. 86; Schumann: 3. Symphonie)
	Gr.M.V.Saal 19.30	Gesellschaft der Musikfreunde: Liederabend Giulietta Simionato, am Flügel Mo. Giorgio Favaretto (italienische Lieder und Arien)
	Musikakademie Vortragssaal 18.00	Akademie für Musik u.d.K.: Klavierabend der Klasse Ada Roland (Bach, Beethoven, Chopin, Schumann, Casella, Debussy)
Sonntag 27. März	Gr.M.V.Saal 11.00	Wiener Philharmoniker: 7. Abonnementkonzert, Dirigent Carl Schuricht (Wiederholung vom 26. März)
	Gr.M.V.Saal 19.30	Verein der Freunde der Musiklehranstalten der Stadt Wien: G.F. Händel: "Der Messias", Dirigent Franz Burkhart
	Brahmssaal (MV) 19.30	Liederabend Albert Bock
	Gr.K.H.Saal 15.00	Madrigalchor St. Veit: J.S. Bach: "Matthäuspassion"; Volksopernorchester, Emmy Loose, Hilde Rössel-Majdan, Anton Dermota, Kurt Ruzicka, Dirigent Xaver Meyer
	Gr.K.H.Saal 19.30	Orchesterkonzert der Wiener Symphoniker, Dirigent Clayton Westermann (Beethoven: Coriolan-Ouverture; Bartok: Concerto für Orchester; Mendelssohn: 4. Symphonie)
	Palais Schwarzenberg, Kuppelsaal 16.00	Concentus Musicus: Konzert auf Originalinstrumenten des 16., 17. und 18. Jahrhunderts (Biber, Bach, Legrenzi, Vitali)

Empfang im Wiener Rathaus
=====

17. März (RK) Das Wiener Rathaus war gestern abend der gesellschaftliche Treffpunkt der Inhaber höchster von der Stadt Wien verliehener Auszeichnungen. Auf Einladung von Bürgermeister Jonas versammelten sich in den Repräsentationsräumen die Bürger der Stadt Wien, die Träger der Renner-Preise, des Ehrenringes sowie der Josef Kainz-Medaille. Unter den 70 erschienenen Ehrengästen befanden sich auch der derzeit einzige Ehrenbürger Wiens, Bundespräsident Dr. Schärf, die Renner-Preisträger Nationalratspräsident Dr. h.c. Ing. Figl, die Bundesminister a.D. Helmer und Dr. Hurdes sowie Frauen und Männer, deren wissenschaftliche, künstlerische und soziale Leistungen vom Wiener Gemeinderat durch Verleihung der Auszeichnungen gewürdigt worden sind.

Bürgermeister Jonas begrüßte die Ehrengäste im Namen der Stadtverwaltung und dankte ihnen für ihren Besuch im Rathaus. Seitens des Stadtsenates wohnten dem Empfang Vizebürgermeister Mandl, die Stadträte Bauer, Glaserer, Koci, Lakowitsch, Riemer und Sigmund sowie Stadtschulratspräsident Nationalrat Dr. Neugebauer bei.

- - -

Villers-Ausstellung bis 1. April verlängert
=====

17. März (RK) Die Ausstellung der Wiener Stadtbibliothek in ihrem Lesesaal (Rathaus, 4. Stiege, 1. Stock, Tür 333) "Alexander von Villers und der österreichische Brief" wird wegen des großen Interesses bis einschließlich Freitag, den 1. April, verlängert. Sie ist Montag bis Freitag von 9 bis 18.30 Uhr frei zugänglich.

- - -

Welt-Reisekongreß 1961 in Wien
=====

17. März (RK) Die ASTA ("American Society of Travel Agents" mit dem Sitz in New York) hat die Einladung der österreichischen Bundesregierung und der Bundeshauptstadt Wien, ihren Kongreß im Jahre 1961 in Wien abzuhalten, angenommen.

Im Jahre 1931 als Vereinigung nordamerikanischer und kanadischer Reisebüros gegründet, umfaßt die ASTA heute 5.000 Mitglieder in mehr als 80 Ländern, die in leitenden Stellungen in Reisebüros, Eisenbahn-, Schifffahrts- und Fluggesellschaften, Hotels, Autobusunternehmungen, offiziellen Fremdenverkehrsorganisationen und dergleichen tätig sind.

Ihren jährlichen Kongreß veranstaltet die ASTA abwechselnd in nordamerikanischen und anderen Städten. In Europa beherbergten bisher 1951 Paris, 1953 Rom, 1955 Genf-Lausanne und 1957 Madrid dieses Weltparlament des Tourismus. Für den 31. Weltkongreß der ASTA, der vom 22. bis 28. Oktober 1961 Wien sein Gepräge geben wird, erwarten die Veranstalter eine Rekordbeteiligung von mehr als 2.500 Delegierten.

Die Wahl Wiens beweist erneut die Wertschätzung, welche der österreichischen Bundeshauptstadt als internationale Kongreßstadt in allen Teilen der Welt entgegengebracht wird.

- - -

12,8 Millionen Schilling für Wiens Straßenbeleuchtung
=====Eine Verkehrslichtsignalanlage in Hetzendorf

17. März (RK) Der Gemeinderatsausschuß für Baubehördliche und sonstige technische Angelegenheiten genehmigte für die Erweiterung sowie für die Umbau- und Instandsetzungsarbeiten im Netz der öffentlichen Beleuchtung 12,8 Millionen Schilling. Etwa die Hälfte des Betrages wird für Ankäufe von Masten, Leuchten, Drähten, Erdkabeln sowie Glüh-, Gasentladungs- und Leuchtstofflampen verwendet. Für die Fortsetzung der Elektrifizierung der Gasbeleuchtung in der Inneren Stadt und in den Außenbezirken wurden 1,3 Millionen Schilling bereitgestellt. Weiter beschloß der Ausschuß die Errichtung einer automatischen Verkehrslichtsignalanlage an der Kreuzung Hetzendorfer Straße-Rosenhügelstraße.

- - -

Die heutige Sitzung der Park-Kommission

=====

17. März (RK) Unter dem Vorsitz von Magistratsdirektor Dr. Kinzl fand heute vormittag eine Sitzung der Wiener Park-Kommission statt. Sie beschäftigte sich mit dem Textentwurf der neuen Verordnung über das Schienenparkverbot, der der Wiener Landesregierung zur Annahme empfohlen wird. Nach Inkrafttreten der in Vorbereitung befindlichen Verordnung soll das Schienenparkverbot, wie bereits mitgeteilt, in der Zeit vom 15. Dezember bis 31. März Tag und Nacht gelten, in der Zeit vom 1. April bis 14. Dezember jedoch zwischen 20 Uhr und 5 Uhr früh aufgehoben sein. Außerdem werden in der neuen Verordnung jene Schienenstraßen oder Straßenteile angeführt sein, für die das Parkverbot nicht gilt. In der heutigen Sitzung wurde auch das Verzeichnis dieser Ausnahmen behandelt und insbesondere die von Bezirksvorstehern oder anderen Funktionären und Institutionen angeregten Ergänzungen besprochen. Die Liste ist noch nicht abgeschlossen und wird in den nächsten Tagen erweitert werden.

Die Sitzung der Wiener Landesregierung, in der die neue Verordnung beschlossen werden soll, findet am 5. April statt. Die Verordnung wird mit dem der Verlautbarung im "Landesgesetzblatt der Stadt Wien" folgenden Tag, das etwa eine Woche darauf erscheinen wird, in Kraft treten.

Die nächste Sitzung der Wiener Park-Kommission findet voraussichtlich Mittwoch, den 23. März, statt. Auf der Tagesordnung stehen die Detailvorschläge für die Einführung von Kurzparkzonen im 6. und 7. Bezirk.

- - -

Seit 1945:

12.000 Jubiläums-Hochzeitpaare wurden im Wiener Rathaus geehrt
=====

Vorbilder echter Lebenskameradschaft für unsere Jugend

17. März (RK) Heute fand im Stadtsenatssitzungssaal des Wiener Rathauses zum dritten Male in dieser Woche die Ehrung von Ehejubilaren statt. Unter diesen befand sich auch das 12.000. Jubelpaar, das seit 1945 im Wiener Rathaus geehrt worden ist. Es handelt sich um Josef und Maria Kachlyr aus der Bodmergasse im 22. Bezirk. Beide sind noch rüstige Leute. Josef Kachlyr, früher Kranführer, hat am 12. dieses Monats sein 73. Lebensjahr vollendet, während seine Gattin 70 Jahre zählt. Im Verlaufe der heutigen Feier beglückwünschte Bürgermeister Jonas neben neun Diamantenen und 52 Goldenen Hochzeitpaaren aus den Bezirken 16 bis 22 auch dieses Ehepaar und überreichte ihm neben einem Ehrengeschenk der Stadtverwaltung auch ein persönliches Schreiben, in dem es heißt: "Hochgeehrtes Jubelpaar! Nach dem Ende des zweiten Weltkrieges lebte in unserer Stadt der schöne Brauch wieder auf, den Goldenen Hochzeitemern eine öffentliche Ehrung im Rathaus zu bereiten. Sie, sehr geehrter Herr, und Sie, sehr geehrte Frau Kachlyr, sind seit dem Jahre 1945 das 12.000. Wiener Ehepaar, welches einer solchen Ehrung durch die Stadtverwaltung teilhaft wird. Ich freue mich, daß Sie das Fest Ihrer Goldenen Hochzeit noch so rüstig begehen können und gebe der Hoffnung Ausdruck, daß Sie beide gemeinsam noch viele möglichst sorgenlose Jahre in der friedlichen Geborgenheit Ihres Heimes und im Kreise Ihrer Kinder und Kindeskinde verbringen können. In Ihnen ehre ich gleichzeitig auch die anderen Wiener Ehejubilare, die wie Sie ein Vorbild echter Lebenskameradschaft für unsere Jugend sind."

- - -

Rindernachmarkt vom 17. März

=====

17. März (RK) Neuzufuhr Inland: 2 Ochsen, 3 Stiere, 45 Kühe, Summe 50. Gesamtauftrieb dasselbe. Verkauft wurde nichts. Unverkauft blieben: 2 Ochsen, 3 Stiere, 45 Kühe, Summe 50. Marktverkehr sehr ruhig.

- - -

Schweinenachmarkt vom 17. März

=====

17. März (RK) Neuzufuhr Inland: 2 Stück. Gesamtauftrieb dasselbe. Verkauft wurde alles.

- - -